

## EDITORIAL

## LA CIUDAD METROPOLITANA

El servicio de transporte público, junto a la educación y la sanidad, es uno de los indicadores que marcan el grado de bienestar de una comunidad. La movilidad de la ciudadanía es un derecho irrenunciable que incide directamente en su calidad de vida. Y esa ciudad real que es el área metropolitana de Barcelona necesita más servicios de transporte para que los desplazamientos no supongan un impedimento en el desarrollo de nuestra vida cotidiana.

La Línea 9, la prolongación del resto de líneas del metro y de los Ferrocarrils de la Generalitat, la creación de nuevas líneas de tranvía, las mejoras en las líneas de cercanías de Renfe y la llegada del metro al aeropuerto suponen una auténtica revolución del transporte público metropolitano que completará el proceso iniciado este año con la integración tarifaria.

La red de transportes de L'Hospitalet se verá directamente beneficiada de los proyectos del Plan Director de Infraestructuras. La nueva Línea 9 conectará con metro el norte y el sur de la ciudad, el suburbano llegará a Pedrosa y nos acercará al aeropuerto, a El Prat y la Zona Franca, se construirá una gran estación intercambiadora en la Torrasa en la que confluirán líneas de metro y de cercanías Renfe y el tranvía nos acercará más y más rápido a las poblaciones vecinas del Baix Llobregat. Estos nuevos proyectos cubrirán déficits históricos del transporte en la ciudad y mejorarán la red existente para facilitar la movilidad dentro y fuera de L'Hospitalet.

Con la ejecución del Plan Director de Infraestructuras, el área metropolitana dará el paso definitivo para que el continuo urbano de servicios, zonas residenciales y áreas laborales que la conforman estén al alcance de los tres millones de ciudadanos de los municipios que la integran.

## LA FIRMA

## TABAC DE SEGONA MÀ

**Esteve Fernández**

Metge epidemiòleg del Servei de Protecció i Control de Càncer de l'ICO



El tabaquisme és la causa més important de mortalitat que es pot prevenir. Només a Espanya moren cada any unes 52.000 persones a causa del tabac. Els estudis recents mostren que el fum de segona mà, és a dir, el fum que inhalen els no fumadors quan són en espais on es fuma, causa també un augment del risc de càncer de pulmó i d'altres càncers, així com de malalties cardiovasculars, incloent l'infart de miocardi.

L'exposició *Fum de segona mà* o tabaquisme passiu es dona tant en els llocs de residència (on conviu fumadors i no fumadors), en els llocs de treball on no hi ha restriccions per als fumadors, i en els espais públics o privats de lleure (restaurants, cafeteries, etc.) A Espanya, el 60-70% de la població adulta no fumadora passa part del dia exposada a aquest fum de segona mà, i el tabaquisme passiu és responsable d'un augment del 20-30% del risc de desenvolupar càncer de pulmó en els no fumadors, amb un considerable impacte sobre la població.

La magnitud i l'impacte del problema és molt més seriós

que la suposada cortesia entre fumadors i no fumadors que les companyies tabaqueres i els cercles de fumadors preconitzen.

Des del punt de vista de la salut pública, els principals objectius en la lluita contra el tabac passen per prevenir l'experimentació i l'establiment de l'hàbit en els adolescents i joves, a més de promoure l'abandonament de les persones que ja estan enganxades. La promoció d'espais lliures de fum, com ara hospitals, mercats, escoles, transports públics, llocs de treball, etc. afavoreix la resta d'activitats en contra del tabac. Aquests espais lliures de fum, a més de protegir la salut dels no fumadors, poden promoure la reducció i l'abandonament de l'hàbit tabàquic dels fumadors. Per això l'Organització Mundial de la Salut ha celebrat l'actual Dia Mundial sense Tabac amb un lema que no deixa dubtes: el fum ambiental del tabac mata. Aclarim les coses.

No es tracta només de reconèixer els drets dels no fumadors a respirar en ambients lliures del fum del tabac, sinó de protegir la seva salut.

## CIUTADANS

L'HOSPITALET publica a cada número l'opinió d'alguns dels nostres conciutadans a l'entorn de temes diversos. Agraïm la col·laboració desinteressada de tots els entrevistats.

## S'ha de remodelar la pl. de l'Ajuntament?



**M. Esther Almenara**  
estetista

A mi m'agradava la plaça tal com estava. Sóc filla del barri i he coneguda sempre igual i ja estava molt acostumada. De tota manera entenc que a vegades cal millorar les coses i, particularment, si es tracta de fer un aparcament, això sí que és molt necessari aquí al Centre. He vist la maqueta de la plaça i m'ha agradat molt.



**Daniel Jordà**  
jubilat

Crec que ja tocava remodelar la plaça de l'Ajuntament. Visc molt a prop i des que tinc memòria la plaça sempre ha estat igual i ara és un bon moment per fer les obres. El barri també necessita un aparcament perquè és molt difícil poder trobar un lloc per deixar el cotxe. Està molt bé que treguin les escales i que facin una plaça plana.



**Avelina Gómez**  
mestressa de casa

Trobo molt bé tot el que sigui fer coses noves tot i que és molt molest que el carrer estigui aixecat, espero que les obres no durin molt. Ja tocava fer una plaça nova i més aparcaments. A mi m'agradaria que la plaça fos molt alegre com es mereix la plaça més important del Centre i que passessin menys cotxes.

## L'Hospitalet

Edita: La Farga GEMSA  
Adreça: c/ Barcelona, 2  
Tel. 93 261 53 30 Fax 93 261 55 07  
E-mail: diarilh@lafarga.com  
Direcció: Cristina Sánchez  
Redacció: Pilar Gonzalo i Marga Solé;  
esports: Enrique Gil i Jordi Mèlich; disseny i maquetació: Traç edicions, scp;  
fotografia: Gabriel Cazado; disseny de la capçalera: Comunicació i Imatge;  
publicitat: Tel. 93 261 52 00  
Imprimeix: Creacions Gràfiques Canigó SL  
Tiratge: 100.000 exemplars  
D.L. 36444-94

Aquesta publicació no s'identifica necessàriament amb les opinions expressades pels seus col·laboradors i columnistes.

## TELÈFONS D'INTERÈS

Regidoria Centre-Sant Josep .....	93 402 99 04	Informació Municipal .....	93 402 94 94
Regidoria Sanfeliu .....	93 338 64 71	Recollida gratuïta de mobles .....	93 338 07 45
Regidoria del Gornal .....	93 336 33 57	Programa per a la Prevenció de la Sida .....	900 21 22 22
Regidoria Collblanc-la Torrasa .....	93 334 28 58	Informació al Contribuent .....	900 20 10 20
Regidoria Santa Eulàlia .....	93 298 85 80	Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC) ....	93 337 61 62
Oficina Municipal Granvia Sud .....	93 431 69 23	CAID. Centre d'Atenció a la Dona .....	93 331 19 50
Regidoria Pubilla Casas-Can Serra-la Florida .....	93 437 71 25	Teatre Joventut .....	93 448 12 10
Regidoria Bellvitge .....	93 336 44 11	Ràdio L'Hospitalet .....	93 297 28 00
Guàrdia Urbana .....	93 337 53 53	Televisió de L'Hospitalet (Canal inf'HO) .....	93 297 28 20
Polícia Nacional .....	93 338 04 04	Canal-h.net .....	93 261 55 05
Bombers .....	93 437 00 80	Transports Metropolitans de Barcelona .....	010
Hospital Bellvitge .....	93 335 70 11 / 93 335 90 11	Correus .....	93 337 76 47
Hospital Creu Roja .....	93 440 75 00	Dipòsit de vehicles .....	93 261 22 22
Urgències Seguretat Social .....	93 333 12 12	Servei d'Atenció a les Drogodependències .....	93 331 76 16 (Tardes)
Ajuntament .....	93 402 94 00 / 93 402 95 00	Ajuntament de L'Hospitalet a Internet .....	http://www.l-h.es